

# ¡Alto a la trata de personas! Sensibilizar Abogar Actuar

Boletín de lucha contra la trata de personas • Agosto 2020 • Vol. 18 • No. 8

Todos los enlaces se abrirán a una fuente en inglés

**Infoque:** Este número destaca los temas cubiertos por el Informe de la Trata de Personas (TDP) del Departamento de Estado de los Estados Unidos para 2020.



## Mirando hacia atrás en veinte años del informe sobre la trata de personas

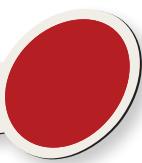
Este año se cumple el vigésimo aniversario del Informe TDP. El Congreso de los Estados Unidos aprobó la Ley de Protección de las Víctimas de la Trata (equivalente a la Ley General para Prevenir, Sancionar y Erradicar los Delitos en materia de Trata de Personas y para la Protección y Asistencia a las Víctimas de estos delitos – LGPSEDMTP – de México), la primera ley federal integral diseñada para proteger a las víctimas de la trata sexual y laboral, enjuiciar a los traficantes y prevenir la trata de personas en los Estados Unidos y en el extranjero. También ordenó que el Informe TDP señalara la resolución del gobierno de EE. UU. de luchar contra la trata de personas. Ya sea que se use para crear conciencia, generar diálogo, estimular la acción o crear un sistema de responsabilidad, el Informe TDP ha servido para reforzar las normas e ideales mundiales contra la trata. En un momento en que muchos gobiernos negaron la existencia de la trata de personas en todas sus formas, el Informe TDP se convirtió en un abanderado de los principios consagrados en la LGPSEDMTP y el Protocolo de Palermo.

El Informe TDP ha documentado los esfuerzos de un número creciente de gobiernos para enjuiciar a los traficantes, proteger a las víctimas y prevenir los delitos de trata de personas. El informe ha llamado la atención sobre las tendencias y los problemas emergentes, ha destacado prácticas prometedoras y ha seguido la progresión de desarrollos importantes, como la aprobación de leyes integrales contra la trata y mejoras en los esfuerzos de identificación de víctimas.

El informe ha servido como una herramienta para atraer a los gobiernos a la mesa y alentarlos a priorizar la trata de personas. Hoy, la mayoría de los gobiernos reconoce los efectos devastadores de la trata de personas, y la mayoría de los gobiernos han tomado medidas para combatirlo.

El sistema original de clasificación de tres niveles fue creado para indicar qué tan bien otros gobiernos cumplieron con los estándares mínimos establecidos en la ley para la eliminación de la trata. En julio de 2001, el Departamento de Estado publicó el primer informe TDP. Mientras que la TVPA solo pidió una clasificación de gobiernos, aquellos involucrados en la preparación del primer informe incluyeron una breve explicación de las clasificaciones de nivel para proporcionar claridad y contexto al informe.

El primer Informe TDP incluyó 82 narraciones de países, clasificándolas en uno de los tres niveles, y solo tenía 103 páginas. Incluía descripciones breves de dos párrafos de los esfuerzos de cada país para combatir la trata de personas. El informe señaló una escasez de información confiable para explicar la exclusión de tantos países y llamó la atención sobre la necesidad de que más gobiernos desarrollen mecanismos para detectar e informar sobre la trata de personas. Dos años más tarde, el informe incluía el paradigma “3P” (Prevención, Protección y Procesamiento) para evaluar y describir los esfuerzos del gobierno



# Sensibilizar

y los países clasificados en el Nivel 3 enfrentados por primera vez, posibles restricciones que incluían la pérdida de ciertos tipos de asistencia de los Estados Unidos. Además, se incluyeron treinta nuevos países en el informe, lo que marca un aumento importante en la cantidad de información disponible sobre los esfuerzos gubernamentales para combatir la trata de personas. El año siguiente, el informe presentó una nueva sección sobre Informe TDP - Héroes para resaltar la importancia de la acción individual para combatir la trata de personas.

El Informe TDP 2008 incluyó recomendaciones para que los gobiernos mejoren sus esfuerzos contra la trata, un componente vital del informe hoy. También en 2008, la Ley de Reautorización de Protección de Víctimas de la Trata de William Wilberforce amplió el alcance de los países en el informe TDP y el informe pasó de analizar 154 países en 2008 a 173 países el año siguiente. La reautorización también limitó el número de años consecutivos que un país podría permanecer en la Lista de vigilancia de Nivel 2 a dos años consecutivos, después de lo cual se rebajaría automáticamente al Nivel 3 en caso de que no se realicen mejoras que justifiquen una actualización. No fue sino hasta 2010 que el Informe TDP incluía una clasificación de los Estados Unidos por primera vez. En 2017, el informe explicó más claramente las clasificaciones de nivel de país, así como un nuevo idioma para resaltar más explícitamente los factores que respaldan una clasificación de nivel determinada.

El Departamento de Estado preparó este informe utilizando información de las embajadas de los Estados Unidos, funcionarios gubernamentales, organizaciones no gubernamentales e internacionales, informes publicados, artículos de noticias, estudios académicos, viajes de investigación a todas las regiones del mundo e información enviada a [tipreport@state.gov](mailto:tipreport@state.gov). Esta dirección de correo electrónico proporciona un medio por el cual las organizaciones y las personas pueden compartir información con el Departamento de Estado durante todo el año sobre el progreso del gobierno en el tratamiento de la trata. Las misiones de EE. UU. en el extranjero están dedicadas a cubrir problemas de trata de personas durante todo el año. El Informe TDP 2020 cubre los esfuerzos del gobierno realizados desde el 1 de abril de 2019 hasta el 31 de marzo de 2020. Para obtener más información, lea la página 2 del [Informe TDP](#).

## Fuerzas de paz de la ONU

La rendición de cuentas para el personal de mantenimiento de la paz quienes son cómplice de la trata de personas ha persistido como un serio desafío para los gobiernos y la comunidad internacional. En algunos casos, el personal de mantenimiento de la paz ha abusado o explotado sexualmente de mujeres y niñas, incluso en el tráfico sexual, por ejemplo, amenazando su acceso a alimentos y otras necesidades para obligarlas a tener relaciones sexuales. Las víctimas en tales casos también enfrentan una enorme presión para no denunciar estos crímenes y abusos o el personal de mantenimiento de la paz que los cometió, y las autoridades locales rara vez tienen la capacidad de identificar de manera proactiva a las víctimas de estos crímenes. La ONU y la comunidad internacional han intentado abordar los desafíos para responsabilizar a las fuerzas de paz por la explotación y el abuso sexual desde que surgieron informes de abuso a principios de la década de 2000. El personal que se desempeña como defensores de los derechos de las víctimas ahora se encuentra en operaciones de mantenimiento de la paz de alto riesgo para brindarles a las víctimas una protección adecuada, asistencia adecuada y un recurso confiable a la justicia. La cultura actual de impunidad amenaza con empañar irreparablemente la importante misión del personal de mantenimiento de la paz. Lea más en la página 22 del [Informe TDP](#). Consulte la página 549 para obtener una lista de las acciones tomadas por las Naciones Unidas, la OTAN y la OSCE para prevenir la explotación y el abuso por parte del personal de mantenimiento de la paz internacional y el personal civil.

## La intersección de la trata de personas y la adicción

El sistema de justicia penal de los Estados Unidos reconoce la relación entre la adicción y el tráfico laboral y sexual. La adicción puede aumentar la vulnerabilidad de una persona a la trata, puede ser iniciada y manipulada por el traficante como un medio de coerción y control, y puede ser utilizada por la víctima / sobreviviente como un medio para hacer frente a los traumas físicos y psicológicos de la trata durante el cautiverio y después de salir de la situación de trata. Las personas con problemas de uso de sustancias son especialmente vulnerables a traumas y victimización por parte de traficantes de personas. Algunos traficantes reclutan directamente de las instalaciones de tratamiento de desintoxicación y adicción.

El estereotipo negativo persiste de la persona químicamente dependiente como moralmente deficiente y carente de fuerza de voluntad. El estigma social puede evitar que los proveedores de atención médica, los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, los fiscales y otros profesionales identifiquen a las víctimas de la trata de personas cuando solo ven las manifestaciones del trastorno por uso de sustancias y, en consecuencia, desestiman las banderas rojas. Para obtener más información, lea la página 30 del [Informe TDP](#).



## Recomendaciones sobre el informe de la trata de personas para 2020

A pesar de que a Estados Unidos se le otorgó una clasificación de Nivel 1 una vez más este año, hay medidas adicionales que el gobierno puede tomar para fortalecer aún más su respuesta a la trata de personas en los Estados Unidos. El informe TDP califica en tres áreas de trabajo contra la trata: prevención, protección y procesamiento. Polaris señala las siguientes áreas de preocupación en cada una:

Es necesario hacer más para investigar el tráfico laboral y responsabilizar a las empresas por los abusos del tráfico laboral.

La TVPA (equivalente a la LGPSEDMTP de México ( Ley General para Prevenir, Sancionar y Erradicar los Delitos en materia de Trata de Personas y para la Protección y Asistencia a las Víctimas de estos delitos) reconoce explícitamente que el estado migratorio puede crear vulnerabilidad a la trata de personas y crea un programa de "T" o visas de trata que permiten a las víctimas inmigrantes de trata permanecer en el país y participar en el procesamiento de sus abusadores. En los últimos años, el ritmo de procesamiento de las solicitudes de visas T se ha retrasado considerablemente, dejando a muchos sobrevivientes que carecen de estatus legal en un limbo aterrador, incapaces de encontrar el cierre y avanzar para reconstruir sus vidas. Mientras que hace dos años, los tiempos de espera de adjudicación para estas visas promediaron entre 6 y 9 meses, hoy el tiempo de espera es de entre 19.5 y 26.5 meses. Las preocupaciones adicionales incluyen una disminución en el número de visas T otorgadas a los sobrevivientes y sus familiares.

La mejor manera de terminar con la trata de personas es prevenir la trata de personas, en parte asegurando que los servicios y apoyos estén disponibles para las poblaciones vulnerables y en riesgo. A medida que la pandemia mundial se prolonga, la necesidad de estos servicios y apoyos solo está aumentando. Es vital que nuestro gobierno ayude a garantizar que las personas vulnerables puedan encontrar lugares seguros para vivir, así como tratamiento médico y de salud conductual, alimentos, transporte y otros apoyos.

Mientras tanto, ATEST ofrece las siguientes recomendaciones. Con respecto a la trata laboral, instan a los miembros del Comité de Relaciones Exteriores del Senado y del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara a que pregunten específicamente sobre la clasificación de Nivel 1 para los Estados Unidos y cómo cumple con las disposiciones de la Ley de Integridad del Informe TDP. Como los enjuiciamientos por trabajo forzoso en todo el mundo siguen siendo mínimos y las incidencias continúan aumentando, la actualización de 22 países en el Informe TDP 2020 debería plantear serias dudas. También cuestionan por qué el tráfico laboral se procesa con menos frecuencia que el tráfico sexual.

ATEST también pide a los Departamentos de Justicia y Seguridad Nacional de los EE. UU. Que desarrollen protocolos obligatorios por ley para que las agencias de aplicación de la ley traten a las víctimas de la trata como víctimas y no como delincuentes. La fecha límite para desarrollar los protocolos fue hace dos años. Instan a los comités de supervisión del Congreso a preguntar por qué estos protocolos están atrasados y cuándo se completarán. Haga clic [aquí](#) para saber más.

## Informe TDP 2020 Héroes

Cada año, el Departamento de Estado rinde homenaje a las personas de todo el mundo que han dedicado sus vidas a la lucha contra la trata de personas. Estas personas incluyen trabajadores de las ONG, legisladores, funcionarios gubernamentales, sobrevivientes de la trata de personas y ciudadanos preocupados. Son reconocidos por sus incansables esfuerzos, a pesar de la resistencia, la oposición y las amenazas a sus vidas, para proteger a las víctimas, castigar a los delincuentes y educar a las partes interesadas sobre las tendencias de la trata de personas en sus países y en el extranjero. Los héroes de TDP generalmente asisten al anuncio del Informe TDP en persona, pero este año asistieron virtualmente debido a la pandemia.



### TIP REPORT HERO

In recognition of her dynamic leadership in defending the rights of human trafficking victims and marginalized groups by challenging government policies and law, and her relentless work to promote the better treatment of victims through the elevation of survivors' voices and a trauma-informed approach.

Patricia Ho

HONG KONG  
JUNE 2020



### TIP REPORT HERO

In recognition of her enormous achievement to build the country's first human trafficking shelter that set the standard across the region, and her impressive ability to navigate bureaucracy to build networks and strengthen communities' ability to combat human trafficking.

KAZAKHSTAN  
JUNE 2020

## Patricia Ho

El liderazgo inquebrantable de Patricia Ho ha sido una fuerza impulsora para aumentar la conciencia sobre la trata de personas en Hong Kong. Como fundadora del Instituto de Dignidad de Hong Kong, Ho defiende y promueve los derechos de las víctimas de la trata de personas y los grupos minoritarios en Hong Kong desafiando las políticas y leyes gubernamentales. Además de su importante trabajo en litigios, Ho brinda asesoramiento legal y estratégico crítico a varias ONG y trabaja con organismos locales e internacionales para abogar por los derechos de los grupos marginados, incluidos los refugiados, los solicitantes de asilo y las víctimas de la trata de personas en Hong Kong. Para leer más, vaya al [Informe TDP](#), página 50.

## Nina Balabayeva

Nina Balabayeva ha dedicado su vida y su carrera a combatir la trata de personas y ayudar a las víctimas de la trata, tanto extranjeras como kazajas, incluso antes de que hubiera leyes en los libros en Kazajstán para proporcionarles acceso a la justicia. Como fundadora y directora de Rodnik, una ONG, Balabayeva ha sido fundamental para liderar el trabajo de la organización para proporcionar apoyo psicológico y legal a las víctimas de la trata en múltiples regiones del país. En las últimas dos décadas, su organización ha ayudado a más de 16,000 personas. A través de Rodnik, Balabayeva abrió el primer refugio en Kazajstán para víctimas de trata de personas en marzo de 2006, brindando apoyo individualizado a los residentes y sirviendo como modelo para refugios en todo el país. En 2004, Balabayeva llevó a Rodnik a poner en marcha una línea directa de trata de personas, que todavía opera. Vaya a la página 50 de [Informe TDP](#) para leer más.



## Ary Varela y Natalino Correia

Ary Varela y Natalino Correia son figuras instrumentales para responsabilizar penalmente a los traficantes de personas y ayudar a las víctimas a lograr justicia en Cabo Verde. Varela, un fiscal, y Correia, un miembro de la Policía Judicial, han perseguido persistentemente casos de trata de personas dentro del país. En 2018, iniciaron una investigación sobre un caso de trabajo forzado que involucró a cuatro víctimas obligadas a trabajar en una tienda minorista. En sus capacidades oficiales, Varela y Correia manejaron el caso con extrema sensibilidad y precaución, trabajando en estrecha colaboración con una organización internacional para garantizar la protección de las víctimas. Varela y Correia trabajaron a pesar de la presión para abandonar el caso y la hostilidad manifiesta de las redes de traficantes y sus homólogos. Gracias a sus esfuerzos, las víctimas fueron repatriadas de forma segura. Este fue el primer caso oficial de trata de personas en Cabo Verde, donde el gobierno procesó a los acusados por delitos de trata de personas, lo que representa un hito crítico en la comprensión y la respuesta del país a la trata de personas. A lo largo de la investigación, Varela y Correia mostraron un impresionante nivel de perseverancia ante las inmensas dificultades, incluidas la interferencia extranjera y las amenazas a su seguridad personal, para perseguir el primer enjuiciamiento forzado de Cabo Verde. Lea más en el [Informe TDP](#), página 49.



## Colocación de nivel

Cada país se clasifica en uno de los cuatro niveles, según lo estipulado por TVPA. Dichas clasificaciones no se basan en el tamaño del problema de un país, sino en el alcance de los esfuerzos del gobierno para cumplir con los estándares mínimos de TVPA (Trafficking Victims Protection Act) para la eliminación de la trata de personas, que generalmente son consistentes con el Protocolo de Palermo. Si bien el Nivel 1 es el de más alto rango, no significa que un país no tenga un problema de trata de personas o que esté haciendo lo suficiente para abordar el problema. Más bien, una clasificación de Nivel 1 indica que un gobierno ha hecho esfuerzos para abordar el problema. Para mantener una clasificación de Nivel 1, los gobiernos deben demostrar un progreso apreciable cada año en la lucha contra la trata.

Los países de la Lista de Observación de Nivel 2 son aquellos cuyos gobiernos no cumplen completamente con los estándares mínimos de TVPA, pero están haciendo esfuerzos significativos para cumplir con esos estándares, y para los cuales: a) el número estimado de víctimas de formas graves de trata es muy significativo o está aumentando significativamente y el país no está tomando medidas concretas proporcionales; b) no se puede proporcionar evidencia del aumento de los esfuerzos para combatir las formas graves de trata de personas del año anterior, incluido el aumento de las investigaciones, el procesamiento y las condenas por delitos de trata, la mayor asistencia a las víctimas y la disminución de la evidencia de complicidad en formas severas de trata por parte de funcionarios del gobierno. Cualquier país que haya sido clasificado en la Lista de vigilancia de Nivel 2 durante dos años consecutivos y que de otra manera estaría clasificado en la Lista de vigilancia de Nivel 2 para el próximo año, en su lugar, será clasificado en el Nivel 3 en ese tercer año.

Los países en el Nivel 3 son aquellos cuyos gobiernos no cumplen completamente con los estándares mínimos de TVPA y no están haciendo esfuerzos significativos para hacerlo.

El informe 2020 enumera 22 países que recibieron clasificaciones mejoradas por su trabajo en el tema durante el año pasado. A lo largo de los años ha habido muchas críticas al sistema de niveles con defensores que declaran que las clasificaciones del informe siempre se han politizado. Para obtener más información sobre el sistema de niveles, lea la página 55 del [Informe TDP](#).

## Colocaciones de nivel

### TIER 1

ARGENTINA	CHILE	GEORGIA	NETHERLANDS	SPAIN
AUSTRALIA	COLOMBIA	GUYANA	NEW ZEALAND	SWEDEN
AUSTRIA	CYPRUS	ISRAEL	NORWAY	SWITZERLAND
THE BAHAMAS	CZECH REPUBLIC	KOREA, SOUTH	PHILIPPINES	TAIWAN
BAHRAIN	ESTONIA	LITHUANIA	PORTUGAL	UNITED KINGDOM
BELGIUM	FINLAND	LUXEMBOURG	SINGAPORE	UNITED STATES OF AMERICA
CANADA	FRANCE	NAMIBIA	SLOVENIA	

### TIER 2

ALBANIA	ECUADOR	JAMAICA	MOROCCO	ST. MAARTEN
ANGOLA	EGYPT	JAPAN	MOZAMBIQUE	SLOVAKIA
ANTIGUA AND BARBUDA	EL SALVADOR	KENYA	NEPAL	SOLOMON ISLANDS
BANGLADESH	ESWATINI	KOSOVO	NIGER	SOUTH AFRICA
BENIN	ETHIOPIA	KUWAIT	NORTH MACEDONIA	SURINAME
BOLIVIA	GABON	LAOS	OMAN	TAJIKISTAN
BOTSWANA	GERMANY	LATVIA	PALAU	THAILAND
BRAZIL	GHANA	LEBANON	PANAMA	TOGO
BULGARIA	GREECE	LIBERIA	PARAGUAY	TONGA
BURKINA FASO	GUATEMALA	MADAGASCAR	PERU	TRINIDAD AND TOBAGO
CABO VERDE	HAITI	MALAWI	POLAND	TUNISIA
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	HONDURAS	MALTA	QATAR	TURKEY
CONGO, REPUBLIC OF THE	HUNGARY	MAURITIUS	RWANDA	UKRAINE
COSTA RICA	ICELAND	MEXICO	SAINT LUCIA	UNITED ARAB EMIRATES
COTE D'IVOIRE	INDIA	MICRONESIA	ST. VINCENT	URUGUAY
CROATIA	INDONESIA	MOLDOVA	AND THE GRENADINES	VANUATU
DENMARK	IRAQ	MONGOLIA	SERBIA	ZIMBABWE
DJIBOUTI	ITALY	MONTENEGRO	SIERRA LEONE	

### TIER 2 WATCH LIST

ARMENIA	CAMEROON	GUINEA	MALDIVES	SEYCHELLES
ARUBA	CHAD	GUINEA-BISSAU	MALI	SRI LANKA
AZERBAIJAN	CONGO, DEMOCRATIC	HONG KONG	MARSHALL ISLANDS	SUDAN
BARBADOS	REPUBLIC OF THE	IRELAND	MAURITANIA	TANZANIA
BELIZE	CURAÇAO	JORDAN	NIGERIA	TIMOR-LESTE
BHUTAN	DOMINICAN REPUBLIC	KAZAKHSTAN	PAKISTAN	UGANDA
BOSNIA AND HERZEGOVINA	EQUATORIAL GUINEA	KYRGYZ REPUBLIC	ROMANIA	UZBEKISTAN
BRUNEI	FIJI	MACAU	SAUDI ARABIA	VIETNAM
CAMBODIA	THE GAMBIA	MALAYSIA	SENEGAL	ZAMBIA

### TIER 3

AFGHANISTAN	BURUNDI	ERITREA	NICARAGUA	SYRIA
ALGERIA	CHINA	IRAN	PAPUA NEW GUINEA	TURKMENISTAN
BELARUS	COMOROS	KOREA, NORTH	RUSSIA	VENEZUELA
BURMA	CUBA	LESOTHO	SOUTH SUDAN	

### SPECIAL CASE

LIBYA	SOMALIA	YEMEN
-------	---------	-------



**Lāsma Stabiņa**

**TIP REPORT HERO**  
In recognition of her critical role as the driving force behind Latvia's improved anti-trafficking response and leadership in many international projects, as well as her impressive ability to expand the country's partnerships and build networks to prevent human trafficking in Latvia.

LATVIA JUNE 2020



**Maxwell Matewere**

**TIP REPORT HERO**  
In recognition of his tireless commitment to improving Malawi's anti-trafficking response through his advocacy efforts and by leveraging relationships with government agencies, and his selflessness in serving as a reliable ally of trafficking victims and their families.

MALAWI JUNE 2020



**Oxana Alistratova**

**TIP REPORT HERO**  
In recognition of her unwavering commitment to advancing women's rights and assisting victims of human trafficking, and her relentless resolve to achieve positive outcomes for survivors in an exceptionally challenging environment that carries constant personal risk.

MOLDOVA JUNE 2020

## Lāsma Stabiņa

Lāsma Stabiņa se ha desempeñado como Coordinadora Nacional de Trata de Personas del gobierno de Letonia desde 2014, abogando por reformas de trata de personas dentro del gobierno y construyendo relaciones críticas con las ONG. Ella amplió las asociaciones y redes que han creado conciencia sobre la trata de personas entre el público letón e internacional. Más en el [Informe TDP](#), página 51.

## Maxwell Matewere

En las últimas dos décadas, Maxwell Matewere ha avanzado en el movimiento contra la trata de personas de Malawi y es reconocido a nivel nacional como uno de los principales defensores de los sobrevivientes de la trata y sus familias, comprometiéndose personalmente con muchos de ellos para comprender sus necesidades y garantizar que cada sobreviviente que encuentre pueda conectarse y recibir los servicios necesarios. Lea más en el [Informe TDP](#), página 52.

## Oxana Alistratova

Como joven maestra, Oxana Alistratova casi se convirtió en víctima de una red de trata de personas en 1992. Desde 2003, ha dedicado el trabajo de su vida a ayudar a las mujeres a darse cuenta de su propio poder y desarrollarse como líderes. Al superar las amenazas del gobierno y otros innumerables obstáculos, ha demostrado resistencia y se ha comprometido aún más con el empoderamiento de las mujeres y los esfuerzos contra la trata.

A través de su ONG Interaction, Alistratova desempeñó un papel clave para convencer a las autoridades locales de la necesidad de adoptar leyes para prevenir la trata de personas. Alistratova más tarde adaptó Interaction para servir no solo a las víctimas de la trata, sino también a las víctimas de la violencia doméstica. Ella administra una línea directa para víctimas de trata, establecida en 2006, y otra para víctimas de violencia doméstica desde 2009. Estas líneas directas han recibido más de 20,000 llamadas desde su inicio. Alistratova también se ha dedicado a establecer un marco de referencia informal para las autoridades locales, los maestros, los proveedores de servicios sociales y las ONG para brindar apoyo legal, psicológico y de otro tipo a las mujeres vulnerables y sus hijos. Lea más en el [Informe TDP](#), página 52.

## Trabajo Forzado

María se sintió muy afortunada cuando fue reclutada de su isla norteña en Filipinas para un puesto de cuidado de ancianos en el sur de California. Después de su llegada, un traficante confiscó su pasaporte e insistió en que pagara una tarifa previamente no divulgada de más de \$10,000. El traficante le ordenó a María que saldara la deuda trabajando 18 días por solo unos pocos dólares por hora. Un vecino observante del centro de atención para ancianos informó la situación a las fuerzas del orden público después de ver que María trabajaba largas horas, nunca tenía un día libre y estaba constantemente cansada y despeinada. Si bien inicialmente temía hablar con la policía, los agentes pudieron investigar el crimen con la ayuda de María. María recibió el apoyo médico y psicológico que necesitaba de una organización sin fines de lucro. Ahora es una líder sobreviviente en su comunidad. [Informe TDP](#) página 36.

## Actuar



**TIP REPORT**  
**HERO**

In recognition of her extraordinary leadership in pioneering Bhutan's victim-centered specialized national police unit on women and children that led to the first-ever criminal human trafficking case, and her pivotal role in significantly increasing anti-trafficking efforts across all departments of the government.

BHUTAN JUNE 2020

### La Teniente Coronel Karma Rigzin

La Teniente Coronel Karma Rigzin, una ex pacificadora de la ONU, se desempeña como Superintendente Adicional de la División de Protección de la Mujer y el Niño de la Policía Real de Bután (RBP). La Coronel Karma Rigzin ha sido una destacada defensora de los mayores esfuerzos para combatir el tráfico de personas en Bután. Ha capacitado a funcionarios de inmigración, altos oficiales de policía y suboficiales en la identificación de víctimas de trata y técnicas de investigación y ha abogado con éxito por un mayor financiamiento para los servicios de víctimas de trata. [Informe TDP](#) página 48.



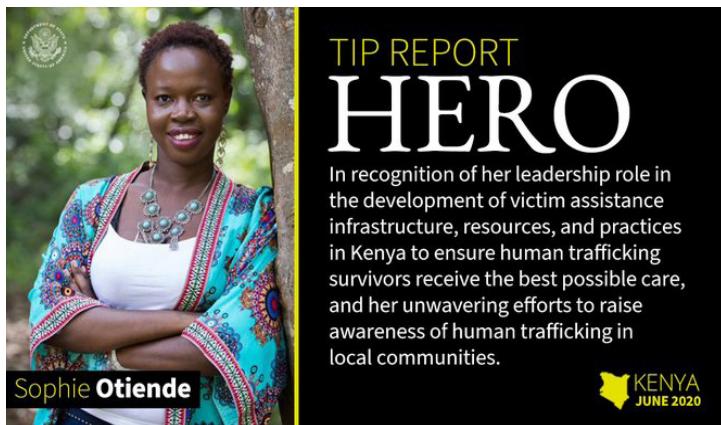
**TIP REPORT**  
**HERO**

In recognition of her exceptional efforts to empower human trafficking survivors and embody a survivor-informed approach in her programs and services, and her unparalleled commitment to fighting to ensure trafficking victims are not wrongfully charged.

EGYPT JUNE 2020

### Reda Shoukr

Reda Shoukr ha dedicado su carrera a mejorar las vidas de las sobrevivientes de la trata de personas. Desde la fundación del Instituto Al-Shehab para la Promoción y el Desarrollo Integral (Al-Shehab) en 2002, Shoukr ha ayudado a más de 15,000 mujeres y niñas vulnerables a la servidumbre doméstica debido a experiencias previas de explotación sexual, violencia o VIH / SIDA. Lea más en el [Informe TDP](#) página 48.



**Sophie Otiende**

**TIP REPORT**  
**HERO**

In recognition of her leadership role in the development of victim assistance infrastructure, resources, and practices in Kenya to ensure human trafficking survivors receive the best possible care, and her unwavering efforts to raise awareness of human trafficking in local communities.

 KENYA  
JUNE 2020

## Sophie Otiende

Sophie Otiende es una defensora de las víctimas de la trata de personas, abogando por sus derechos y elevando la trata de personas como una prioridad. Durante los últimos diez años, ha trabajado con organizaciones de base en Kenia para proporcionar servicios a víctimas y sobrevivientes de la trata, construyendo la infraestructura y la capacidad de asistencia a las víctimas de Kenia. Otiende fue responsable de establecer las estructuras y sistemas para el primer refugio exclusivo para víctimas de trata en Kenia y lideró el desarrollo de principios regionales de práctica para ayudar a las víctimas de trata. Lea más en [Informe TDP](#) página 51.

## TEMAS DE ESPECIAL INTERÉS

### Esfuerzos Basados en la Fe para Combatir la Trata de Personas

En 2014, el Papa Francisco se unió a líderes religiosos que representan a las religiones musulmana, judía, ortodoxa, anglicana, budista e hindú para comprometerse a trabajar juntos y dentro de sus respectivas comunidades para inspirar acciones espirituales y prácticas para ayudar a erradicar la trata de personas en todo el mundo. Estos líderes religiosos de las principales religiones del mundo se reunieron y proclamaron al unísono que sus textos sagrados no apoyan la trata de personas.

Los esfuerzos basados en la fe para combatir la trata de personas adoptan muchas formas y operan de diferentes maneras, adaptándose a un contexto o sector en particular, o a la cultura de las comunidades y países en los que sirven. Los siguientes son solo algunos ejemplos de trabajo contra la trata basado en la fe.

El Centro de Responsabilidad Corporativa (ICCR), una coalición de más de 300 inversionistas institucionales globales con más de \$ 500 mil millones en activos administrados, utiliza el poder de la defensa de los accionistas para involucrar a las empresas para abordar los riesgos sociales y ambientales asociados con las operaciones corporativas, incluida la trata de personas. Los miembros del ICCR hacen un llamado a las compañías que tienen para que adopten políticas que prohíban la trata de personas como parte clave de sus políticas comerciales, y que capaciten a su personal y proveedores para protegerse contra estos riesgos a lo largo de sus cadenas de suministro.

La mendicidad infantil forzada es una de las principales formas de trata que se encuentran en Senegal, donde los niños, comúnmente conocidos como talibés, se han visto obligados a mendigar en las calles como parte de sus estudios en las escuelas coránicas. En los últimos años, el gobierno ha aumentado su compromiso con los líderes religiosos de las cinco hermandades religiosas dominantes de Senegal y la federación nacional de maestros coránicos para expresar preocupaciones sobre la mendicidad forzada y asegurar sus compromisos para poner fin a esta práctica en su forma actual. La mendicidad infantil forzada es trata de niños y va en contra de los principios islámicos. Varias escuelas coránicas se han comprometido a no enviar más a sus hijos a mendigar.

Talitha Kum (o la Red Internacional de Vida Consagrada contra la Trata de Personas), es un proyecto con sede en Roma, Italia. Funciona como una red de redes para conectar a mujeres religiosas en más de 92 países para facilitar la colaboración y el intercambio de experiencias y para ayudar a fortalecer los esfuerzos para combatir la trata de personas. Los miembros de la red trabajan con las comunidades locales para crear conciencia y reconocer los indicadores de la trata de personas, abogar por la implementación efectiva de las leyes existentes y trabajar en estrecha colaboración con las víctimas para brindarles orientación y apoyo, incluido el acceso a refugios, casas de seguridad, asistencia sociopsicológica y asesoramiento legal, asistencia y formación profesional. Las Hermanas Católicas de los Estados Unidos contra la Trata de Personas son las Representantes de los Estados Unidos ante Talitha Kum.

T'ruah es una organización sin fines de lucro que reúne a más de 2,000 rabinos y cantores, junto con todos los miembros de la comunidad judía, para actuar según el imperativo judío de respetar y proteger los derechos humanos de todas las personas. Líder en la lucha de la comunidad judía contra la esclavitud moderna, T'ruah se ha asociado desde 2011 con la Coalición de Trabajadores de Immokalee (CTI) para expandir el Programa de Alimentos Justos, brindando derechos humanos y salarios más altos a los trabajadores agrícolas en Florida y en la costa este y eliminando las causas profundas del trata de personas en la industria del tomate.

Dado su alcance único, las comunidades basadas en la fe están bien posicionadas para inspirar acciones espirituales y prácticas para ayudar a responder y prevenir la trata de personas.

# Actuar

## Reingeniería de la Asistencia Médica para Sobrevivientes de Trata de Personas

El Protocolo de Palermo alienta a los estados a proporcionar asistencia médica y psicológica a las y los sobrevivientes de la trata de personas. Los profesionales de la salud médica y del comportamiento que ya atienden a poblaciones en alto riesgo de trata de personas están incorporando capacitación sobre trata de personas para mejorar la prevención y la calidad de la atención. Los proveedores de atención médica también están aprendiendo a usar servicios informados por trauma, información de sobrevivientes e información cultural y lingüísticamente apropiados para generar confianza, fortalecer la detección, proporcionar atención médica de mejor calidad y reducir el riesgo de retraumatizar. Además, las redes hospitalarias han integrado las respuestas a la trata de personas en otros esfuerzos de prevención de la violencia en la atención médica. Para obtener más información, lea la página 30 del [Informe TDP](#).

## Lista de la Ley de Prevención de Niños Soldados

Cada año, el Informe TDP enumera los gobiernos identificados durante el año anterior que tienen fuerzas armadas gubernamentales, policías u otras fuerzas de seguridad, o grupos armados respaldados por el gobierno que reclutan o usan niños soldados, como se define en la Ley de Prevención de Niños Soldados. Estas determinaciones cubren el período del informe que comienza el 1 de abril de 2019 y finaliza el 31 de marzo de 2020. Los gobiernos identificados en la lista están sujetos a restricciones, en el siguiente año fiscal, a cierta asistencia de seguridad y licencias comerciales de equipos militares. A partir del 1 de octubre de 2020, y vigente a lo largo del año fiscal 2021, estas restricciones se aplicarán a los países enumerados, en ausencia de una exención presidencial, una excepción aplicable o el restablecimiento de la asistencia de conformidad con los términos de la Ley de Prevención de Niños Soldados. La lista de esta ley 2020 incluye gobiernos en los siguientes países: Afganistán, Birmania, Camerún, República Democrática del Congo, Irán, Irak, Libia, Malí, Nigeria, Somalia, Sudán del Sur, Sudán, Siria y Yemen.

## Sitios Web

United Nations - [www.un.org](http://www.un.org)  
Haga clic [aquí](#).

Informe global de la UNODC sobre la trata de personas  
Haga clic [aquí](#).

UNODC - [www.unodc.org](http://www.unodc.org)  
Haga clic [aquí](#).

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas  
para los Derechos Humanos  
Haga clic [aquí](#).

Portal de conocimientos sobre  
la trata de personas  
Haga clic [aquí](#).

OIT  
Haga clic [aquí](#).



## Hermanas Católicas de U.S.A. contra la Trata Humana Boletín: Patrocinadoras

*Haga clic en el enlace abajo para visitar las páginas web de nuestras patrocinadoras.*

- [Adorers of the Blood of Christ](#)
- [Adrian Dominicans](#)
- [Benedictine Sisters of Chicago](#)
- [Benedictine Sisters of Mount St. Scholaslica, Atchison, KS](#)
- [Benet Hill Monastery](#)
- [Cenacle Sisters, North American Province](#)
- [Congregation of Notre Dame](#)
- [Congregation of Sisters of St. Agnes](#)
- [Congregation of S. Joseph](#)  
[Daughters of Charity, Province of the West](#)
- [Daughters of Charity, Province of St. Louise](#)
- [Daughters of the Holy Spirit](#)
- [Dominican Sisters of Houston, TX](#)
- [Dominican Sisters of Mission San Jose, CA](#)
- [Dominican Sisters of Peace](#)
- [Dominican Sisters of San Rafael, CA](#)
- [Dominican Sisters of Sinsinawa, WI](#)
- [Dominican Sisters of Springfield, IL](#)
- [Felician Sisters of North America](#)
- [Franciscan Sisters of Little Falls](#)
- [Franciscan Sisters of Peace](#)
- [Franciscan Sisters of Perpetual Adoration](#)
- [Franciscan Sisters of the Poor](#)
- [Franciscan Sisters of the Sacred Heart](#)
- [Holy Spirit Missionary Sisters](#)
- [Marianites of Holy Cross](#)
- [Maryknoll Sisters](#)
- [Medical Mission Sisters](#)
- [Northern California Catholic Sisters Against Human Trafficking](#)
- [Our Lady of Victory Missionary Sisters](#)
- [Presentation Sisters, Aberdeen](#)
- [Presentation Sisters, San Francisco](#)
- [Racine Dominicans](#)
- [Religious of the Sacred Heart of Mary](#)
- [Religious Sisters of Charity](#)
- [School Sisters of Notre Dame, North America](#)
- [School Sisters of St. Francis of Christ the King](#)
- [Sisters of Bon Secours](#)
- [Sisters of Charity of Cincinnati](#)
- [Sisters of Charity of Halifax](#)
- [Sisters of Charity of Leavenworth](#)
- [Sisters of Charity of Nazareth](#)

- [Sisters of Charity of New York](#)
- [Sisters of Charity of St. Joan Antida](#)
- [Sisters of Charity of the Blessed Virgin Mary](#)
- [Sisters of Charity of the Incarnate Word](#)
- [Sisters of Charity of Seton Hill](#)
- [Sisters of Christian Charity Mendham, NJ & Wilmelle, IL](#)
- [Sisters of Mercy Catherine's Residence](#)
- [Sisters of Mercy of the Americas](#)
- [Sisters of Notre Dame, CA Province](#)
- [Sisters of Notre Dame de Namur, USA](#)
- [Sisters of Providence, Mother Joseph Province](#)
- [Sisters of St. Dominic - Racine, WI](#)
- [Sisters of St. Francis of Clinton](#)
- [Sisters of St. Francis of Colorado Springs](#)
- [Sisters of St. Francis of Dubuque](#)
- [Sisters of St. Francis of Redwood City](#)
- [Sisters of St. Francis of the Providence of God](#)
- [Sisters of St. Francis Rochester, MN](#)
- [Sisters of St. Joseph of Carondelet](#)
- [Sisters of St. Joseph of Chestnut Hill Philadelphia](#)
- [Sisters of St. Joseph of Cluny, USA & Canada Provinces](#)
- [Sisters of St. Joseph of Concordia, KS](#)
- [Sisters of St. Joseph of Orange](#)
- [Sisters of the Divine Savior](#)
- [Sisters of the Good Shepherd](#)
- [Sisters of the Holy Cross](#)
- [Sisters of the Holy Family](#)
- [Sisters of the Holy Names of Jesus and Mary](#)
- [Sisters of the Humility of Mary](#)
- [Sisters of the Precious Blood](#)
- [Sisters of the Presentation of the Blessed Virgin Mary](#)
- [Sisters of the Sacred Hearts](#)
- [Society of the Divine Savior](#)
- [Society of the Holy Child Jesus](#)
- [Society of the Sacred Heart](#)
- [Southern CA Partners for Global Justice](#)
- [Tri-State Coalition Against Human Trafficking & Slavery](#)
- [U.S. Ursuline Sisters of the Roman Union](#)